

## ★ 会員の皆様へ

桜の花咲く頃となりましたが、ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

さて、6月24～26日にタイで世界華商大会が開催します。先月号でもご案内いたしましたが、グローバルビジネスへの窓口となる貴重な機会ですので、ご参加希望の方は、まず日程を押さえていただけましたら幸いです。「1. トピック」でも再案内しております。

今後も会員向けサービスの充実に向けて努力して参りますので、ご意見・ご要望がありましたら遠慮なく事務局までご連絡ください。

引続きよろしく申し上げます。

### 1. トピック

#### (1) 第16回世界華商大会が6月24～26日にタイで開催予定！（再案内）

今年6月24（土）～26日（月）にかけて、タイのバンコクで世界各国から4000人以上のビジネスリーダーが出席する第16回世界華商大会（WEEC）が開催される予定です。大会では、タイの著名経済人である、チャルンポカパン（CP）グループのタニン会長らがスピーチを行う予定です。前回の2021年大会はマレーシアで開かれる予定でしたが、新型コロナ禍により開催中止となり、今回は2年ぶりの開催です。

日本中華總商会は、在日華僑華人の代表的な経済団体として、二年に一度の世界華商大会に本会会員を主体とする代表団を組織して派遣し、世界中の華僑との交流を行ってきました。会員の皆様におきましては、本大会は、グローバルビジネスの窓口とグローバル交流のプラットフォームとなる貴重な機会になります。今年の世界華商大会も代表団を組織しますので、ぜひ奮ってのご参加をお待ちしております。

近々、会員の皆様に詳細をご案内いたします。ご参加をご希望の場合、まずは、6月24（土）～26日（月）のスケジュールを押さえていただけましたら幸いです。



会場：クイーン・シリキット国立会議センター

## (2) 日本中華總商會評議員会が初会議開く

3月10日(金)、一般社団法人日本中華總商會の評議員会議の初会議がハイブリッドの形式で開かれました。31名の評議員が事務局会議室またはオンラインで会議に参加しました。また、執行理事会中国委員会の潘若衛委員長、政策委員会の譚玉峰委員長が会議に列席しました。

評議員会は今年1月の総会で承認された本会定款(改定案)に基づき、理事会の下で、理事会に対する諮問・提言機関として、また在日華僑団体との連携をも担当する新しい組織です。1月の理事会において、本会会員(団体会員の場合その代表者)から33名の評議員が選任され、本会の代表理事である厳浩氏が初代会長に就任しています。会議で厳会長は、評議員会の役割や、CCCJのさるなる発展のために評議員会が取り組んでいくべき課題などについて説明され、評議員会の活動の方向性を示しました。



詳細についてはホームページに掲載のニュースをご覧ください。

[CCCJ ニュース 日本中華總商會評議員会が初会議開く](#)

## (3) 新任中国大使歓迎会が開かれる

3月23日(木)、東京華僑会館7階のホールで呉江浩中国特命全権大使の歓迎会が東京華僑總會の主催で開催されました。小雨の中、在日華僑華人の代表130人余りが出席し、中国の新任大使を温かく迎えました。呉大使はご挨拶の中で、着任後初の公開活動に在日華僑華人との会合を選んだことに触れ、新しい時代に相応しい建設的かつ安定した日中両国関係を発展させる重い使命を達成するためには、在日華僑華人達の協力が重要だと話されました。

厳浩会長は挨拶の中で、2度に亘り計10年の在日大使館での勤務経験を有する呉大使の就任は、在日華僑華人にとっては非常に喜ばしいことであり、呉大使の日本に対する深い見識と在日華僑華人への理解が今後の日中関係の発展に有益なることを期待したいと話しました。

呉江浩大使は日中国交正常化後第13代目の特命全権大使として、3月21日に日本に着任されました。



## 2. 入会承認

3月理事会にて、下記企業の入会申請が承認されました。皆様からも暖かく迎えてあげてください。

- ❖ **株式会社アスピレテック**（企業正会員）  
〔情報通信業、専門・技術サービス業〕ビジネスコンサルティングサービスのご提供およびそれに付随したシステム・アプリケーション開発。
- ❖ **中国天津飯店ホールディングス**（企業正会員）  
〔飲食サービス業〕天津市名誉市民授与の王克昌が来日後創業した中国料理店。現在直営店 8 店舗、5 ブランドを運営。
- ❖ **東京 online 株式会社**（企業正会員）  
〔情報通信業、専門・技術サービス業〕中国国内ユーザーに対し、情報の発信を強化し、WeChat 公式アカウントの委託運營業務、日本の文化、風習などを伝えることに成功。中日企業に対し、日中交流と商業情報をつなげる窓口にもなっている。
- ❖ **シーアイティーエス・ジャパン株式会社**（企業正会員）  
〔生活関連サービス業〕旅行業者。中国全土に最大のネットワークを持つ中国国際旅行社総社と資本提携し、中国旅行全般を取り扱っている。
- ❖ **株式会社 HIT**（企業賛助会員）  
〔情報通信業〕国外広告を専門に取り扱う広告会社。屋外媒体の設置から運営・販売までワンストップで提供、日本全国に 140 面以上の看板を保有
- ❖ **JCK フレンズ 張 景子**（個人正会員）  
〔専門・技術サービス業〕国際会議・交流の通訳・翻訳・司会・ナレーション等トータルマネジメント 日本中華總商会
- ❖ **株式会社ナンセイステール**（企業正会員）  
〔鉱業、卸売・小売業、運輸業〕シッパー（輸出）事業、製鋼原料加工事業、鉄鋼資料販売事業、金属ビジネス事業

### 3. 会員事業紹介（専門・技術サービス業、情報通信業）

#### ❖ 株式会社カーボンサイファー 【新入会員】



## ～最適な脱炭素戦略をサポート～

#### ■会社紹介

脱炭素支援プラットフォーム「Carbon CIPHER」はCO2排出量を見える化し、企業それぞれの課題を抽出。プラットフォーム内のデータを活用し、最適な脱炭素戦略の策定と実行をサポート致します。組織を越え、国境を越え、世代を越えて。データの力で、カーボンフレンドリーな明日をつくる。それが、Carbon CIPHERのミッションです。

#### ■事業内容

脱炭素 SaaS『Carbon CIPHER』の提供 CO2 算定支援機能/SX コンサルティング ブロックチェーン技術を用いたトレーサビリティ/ エネルギー価格の将来予測機能 個別課題に基づく企業間マッチング

#### ■サービス特徴

算定方式の設定から排出量計算まで、そのすべてを省力化

Q&A 形式の自己診断機能による算定方式の決定、画像読取による自動入力機能、手入力部分の入力ミスアラートなど盛りだくさんの機能。

可視化されたデータを分析し、対応策をご提案。

データを基に企業独自の課題を抽出。専門のコンサルタントが対応策のご提案をいたします。また、設備投資導入にかかわる補助金申請のご支援も可能です。

他社との排出量共有機能で、一次データを取得。

Carbon CIPHER 上の他社データを用いた Scope3 計算で、高止まりした排出量を削減。

データアナリシスの力でカーボンフレンドリーな明日をつくる。



本メルマガに添付の PDF 「[【会員事業紹介】株式会社カーボンサイファー：脱炭素戦略支援ツールなら『Carbon CIPHER』](#)」もぜひご覧ください。

📄 その他詳細についてはホームページをご覧ください。

URL : <https://carbon-cipher.com/>

❖ [ベストサイン・ジャパン株式会社](#) **【新入会員】**

# BestSign

## ～日本国内＋日本中国間の契約を電子化する アジア最大級の電子契約サービス～

### ■会社紹介

ベストサインはアジア最大級の電子契約プラットフォームサービスプロバイダーです。  
日本国内に加え、日本・中国間の契約も電子化出来るサービスをご提供します

利用企業数 1,734 万社以上  
登録アカウント累計 4.9 億アカウント  
月間平均処理件数 1 億 6 千万件以上  
2014 年のサービス開始から現在までの累計送信数 100 億件以上

### ■主な事業

電子署名+契約管理の統合ソリューションを提供

#### 電子契約

法的有効性を確保しながら、コスト削減、顧客満足度の向上を図れます。

#### 契約ライフサイクル管理

契約業務全体をデジタル化し効率的な運用・管理を実現。

#### サプライチェーン全体の最適化

上流と下流からサプライチェーン全体を電子契約ネットワークで結び、エコシステム全体の効率的な運用を促進します。



**日本国内、中国国内、日本中国間の電子契約を統合管理しています！**

📎 [日本・中国間の電子契約サービスの詳細についてはメールに添付しました PDF 「【会員事業紹介】ベストサイン・ジャパン（株）：アジア最大級の日中間に対応した電子契約サービス」](#)  
をご覧ください。

## 4. 会員動向

### ❖ JTM ホールディングス株式会社

#### ～ASIA GOLDEN STAR AWARD2023 企業賞受賞！～

3月1日、「第6回 ASIA GOLDEN STAR AWARD 2023」において、弊会の会員企業である JTM ホールディングス株式会社の山田麗華取締役社長が「企業賞」を受賞されました。

「ASIA GOLDEN STAR AWARD」は、アジア優秀企業家連盟（AEEF）と、一般社団法人アジア・日本優秀企業家連盟（AEEFJ）が連携を組み、開催している授賞式です。アジア 17 ヶ国から参加する優れた「企業、人、モノ、サービス」に賞を授与しています。

📄 授賞式の詳細については、下記のリンクから動画をご覧ください。



JTM ホールディングス株式会社の取締役社長である山田麗華様が「企業賞」を受賞

### ❖ 株式会社カーボンサイファー

#### ～世界最大規模のシティテックイベント『City-Tech.Tokyo』へブース出展～

弊会の会員企業である株式会社カーボンサイファー（Co-Founder：宋翰祥様）は、2023年2月27日～28日東京ベイ eSG プロジェクトが、東京国際フォーラムにて開催した『City-Tech.Tokyo』へブースを出展しました。『City-Tech.Tokyo』は、スタートアップとのオープンイノベーションを通じて、持続可能な都市を実現するための、世界最大規模のシティテックイベントです。



“Sustainable High City Tech Tokyo = SusHi Tech Tokyo”

#### ■参考

【東京ベイ eSG プロジェクト】 <https://www.tokyobayesg.metro.tokyo.lg.jp/esgproject/>

【City-Tech.Tokyo】 <https://city-tech.tokyo/>

📄 弊会の HP でも取り上げています。ぜひご覧ください。

[CCCJ 会員動向 株式会社カーボンサイファー 世界最大規模のシティテックイベント『City-Tech.Tokyo』に出展！](#)

## 5. 直近予定

日程	曜	開始	終了	活動内容	場所等
4月1日	土	17:00	21:30	第3回レクリエーション※1	隅田公園、隅田川周辺
4月12日	水	12:00	13:00	第2回例会※2	TKP 新宿西口
5月30日	火	8:50		皐月ゴルフ・コンペ※3	太平洋クラブ 江南コース

### ※1 第3回レクリエーション「夜桜を楽しむ会」

すでに募集を締め切りました、ご理解ご容赦ください。

### ※2 第2回例会

【日時】4月12日（水）12:00～13:00

【会場】TKP 新宿西口カンファレンスセンター カンファレンスルーム 8B

【講演者】①株式会社カーボンサイファー

②株式会社テクサー

③ベストサイン・ジャパン株式会社は

【費用】一人 3000 円（場所代+昼食代）

**※お申込み方法など詳細は、3月31日配信の別途ご案内のメールをご確認ください。**

### ※3 皐月ゴルフ・コンペ

【開催日時】2023年05月30日（火曜日）

※雨天など中止する可能性があります。

【募集人数】30名（8組）～

【集合場所】太平洋クラブ 江南コース

【集合時間】AM8:50 マスター室前 現地集合

※OUT/IN 09:24 スタート（順次）

【参加費】 1) 3,000円 当日受付にて徴収させていただきます。

2) プレー代について各自負担でお願いいたします。

江南コース：（ゲスト） ¥25,200円（税込）キャンディー付き

【当日緊急連絡先】ゴルフ交流会 主幹事 田一輝（090-1079-2896）

**※お申込み方法など詳細は、3月31日配信の別途ご案内のメールをご確認ください。**

## 6. CCCJ 本部の活動報告

### 1. 3月16日（木）第1回セミナー

3月16日（木）、今年第1回のセミナーが、会場とオンラインのハイブリッド式で開催されまし

た。今回のセミナーでは、みずほリサーチ&テクノロジーズ（株）理事長、前アジア開発銀行（ADB）総裁である中尾武彦様をお招きし、「グローバル経済における日中経済の将来」をテーマにご講演いただきました。中尾様のお話を聞ける貴重な機会に、会場である株式会社ジェー・シー・ディの会議室とオンラインには、合わせて約50名が参加し、大変賑わいました。



（左側写真）右側：ご講演者 中尾武彦様 左側：徐志敏常務副会長 （右側写真）会場の様子

中尾様は、世界情報やアジア開発史を踏まえて、中国・日本やアジアの経済展望などについてご講演されました。アジア開発銀行の総裁時代の体験と深い知識に裏打ちされたお話に、真剣に聞き入る参加者の姿が見られました。また、参加者からは、ぜひ中尾様のご意見を伺いということで、実に多彩なテーマの質問が、時間ぎりぎりまで多く上がりました。その質問一つ一つに中尾様は熱心に答えられました。

## 2. 3月22日（水）次世代経営塾一期生が卒業

3月22日（水）夕方、日本中華總商會（以下「CCCJ」）次世代経営塾一期生の卒業式が新宿区にある会員企業の多目的ホールで行われました。次世代経営塾は、CCCJの次の世代に親世代の事業により関心を持ち、承継者としての当事者意識及び経営能力を高めてもらうことを目的とし、14名の塾生を迎えて、2022年4月に開講しました。

卒業式ではまずCCCJ評議員会厳浩会長より、「日本華僑華人次世代の若者に伝えたいこと、～来日42年、EPS創業32年の歴史を振り返りながら～」を題目とする特別講演が行われました。続いて、青年部会の郭健部会長が開式の辞を述べ、船津康次常務副会長代表として祝辞を述べました。塾生代表の松坂星鏡氏から答辞があり、厳会長より卒業生の一人一人に卒業証書が授与されました。

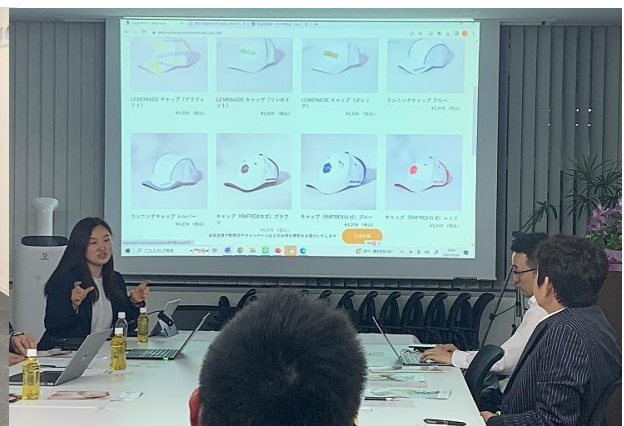




経営塾一期生卒業記念写真

### 3. 3月24日（金）第1回ビジネスサロン

3月24日（金）、ビジネス創出委員会主催の今年一回目のビジネスサロンが恵比寿の事務局で開かれました。今回は「省エネ&グリーンエネルギー」にフォーカスを当て、大河実業株式会社、株式会社カーボンサイファー、株式会社永輝商事、晶盛機電日本株式会社、株式会社ケイコーポレーションなど6社から計15名の関係者が参加されました。



会では、参加した6社が、「省エネ&グリーンエネルギー」に関するそれぞれの技術や商品、サービスについて発表をされました。地球規模で温暖化が進んでいる中、持続可能な循環型社会の形成に如何に貢献するかについて、実に様々な角度から議論が交わされました。発表後は、参加者達同士で名刺を交換し、互いのビジネスについてさらに深く紹介する様子が見られ、サロンは大変盛り上がりました。

## 7. 関連団体イベント

関連団体のイベントについては、随時ホームページに掲載しております。

役に立つセミナーやフォーラムなどが掲載されていますので、ぜひ以下からご確認ください。

👉 [関連団体イベントはこちらから♪](#) (Pass : cccj0909)

**※なお、申し込み先は日本中華總商会ではなく、関連団体先になりますので、ご注意ください。**

自社 PR してみませんか♪

身近な活動に参加してみませんか？ CCCJ 事務局では、毎月「例会」「会員事業紹介」「会員動向」において皆様の事業、サービス、商品などを発信していきます。自社紹介やご自慢の商品、サービスのご披露等に意欲のある会員様は是非気軽に事務局にご相談くださいませ。なお、「例会」のプレゼンテーションの内容については予め確認を行っておりますので、ご了承ください。

皆様からのご応募をお待ちしております。

事務局の連絡方法： ☎ : 03-5422-7926 ✉ : [info@cccj.jp](mailto:info@cccj.jp)

発行：一般社団法人 日本中華總商会（CCCJ）事務局

住所：〒150-0013 東京都渋谷区恵比寿 1-15-1 恵比寿パークビル 2 階

TEL : 03-5422-7926 FAX : 03-5422-7925